



PLANNING · BUILDING · MILLING

# LA NOSTRA STORIA? TUTTA ITALI

*"Raccogliamo i frutti di un prezioso lavoro iniziato 15 anni fa nel campo degli impianti e dei macchinari per la macinazione dei cereali. La continua ricerca dell'eccellenza e il know how italiano, ci hanno guidato sulla buona strada dell'innovazione attraverso il miglioramento continuo della qualità e il perfezionamento dei livelli di servizio."*



**MILL SERVICE RICERCA E SVILUPPA IN ITALIA LE MIGLIORI SOLUZIONI PER PROGETTARE SU MISURA IMPIANTI DI MACINAZIONE ALL'AVANGUARDIA NELLA TECNOLOGIA, NELLE PRESTAZIONI E NELLA SICUREZZA ALIMENTARE. CREA VALORE ATTRAVERSO RISPOSTE PERSONALIZZATE CHE PERMETTONO DI OTTIMIZZARE I PROCESSI PRODUTTIVI DELLA MACINAZIONE E INSTALLARE MACCHINARI PIÙ EFFICIENTI E RISPETTOSI DELL'AMBIENTE.**



Mill  
Service  
PLANNING · BUILDING · MILLING

ANA





**SENZA  
CORAGGIO  
IL SAPERE  
NON  
GENERA FRUTTI**

*Luca Giacomazzi  
General Manager  
Co-titolare Mill Service*



CREDIAMO FORTEMENTE NELLO **SVILUPPO DELLE TECNOLOGIE**, DELLE PERSONE, DEL KNOW HOW, DELLA FORMAZIONE E ANCHE DELLE STRUTTURE, COME IL NUOVO **HEADQUARTER**, CREATO PER OFFRIRE SPAZI PIÙ EFFICIENTI E ACCOGLIENTI PER IL SERVIZIO DI ASSISTENZA, PER L'ASSEMBLAGGIO DEGLI IMPIANTI E PER FAVORIRE L'INCONTRO TRA LE PERSONE. INVESTIAMO NELLE RELAZIONI PER CONSOLIDARE STABILI **RAPPORTI DI FIDUCIA** NEL TEMPO.

*Guardiamo con ottimismo e convinzione al futuro, cercando di far maturare la piena soddisfazione dei nostri clienti e partner in un'ottica di lungo periodo. Sosteniamo la crescita continuando a investire nella ricerca sui materiali, nell'innovazione dei processi produttivi, dei diagrammi di lavoro e di macinazione.*



*Fabien Chaput  
Direttore Commerciale  
Co-titolare Mill Service*

**RISOLVIAMO  
I PROBLEMI  
DI OGGI GUARDANDO ALLE  
OPPORTUNITÀ DI DOMANI**



*Ogni nuovo progetto è una straordinaria occasione per dimostrare il nostro valore come partner, per crescere insieme al cliente e per perfezionare la qualità degli alimenti che mangiamo attraverso la produzione di farine migliori, più sicure, capaci di elevare il benessere di tutti.*

● CON GRANDE CAPACITÀ DI ASCOLTO, CI PONIAMO IN PROFONDA SINTONIA CON I NOSTRI CLIENTI E COMMITTENTI PER COMPRENDERE LE PARTICOLARI ESIGENZE DI OGNUNO, LE ASPETTATIVE E LE PROSPETTIVE DI SVILUPPO. **COSTRUIAMO RELAZIONI**, INSIEME AGLI IMPIANTI E AI MACCHINARI DI MACINAZIONE, PER OFFRIRE SEMPRE UNA GUIDA SICURA SULLA QUALE CONTARE PER RICEVERE RISPOSTE QUALIFICATE E **ASSISTENZA** IN OGNI MOMENTO.





C'È SEMPRE UNA STRADA  
**MIGLIORE,**  
IL MIO SCOPO  
È TROVARLA

*Luca Michelon  
Project Manager  
Co-titolare Mill Service*



IL CORAGGIO DI **IMMAGINARE ALTERNATIVE** È LA NOSTRA PIÙ GRANDE RISORSA. DI FRONTE AD UN OSTACOLO CERCHIAMO NUOVI MODI E NUOVE SOLUZIONI CON INTELLIGENZA, **MASSIMA DISPONIBILITÀ** E CAPARBIETÀ. LA TECNOLOGIA È VERAMENTE EFFICACE QUANDO SA PROIETTARSI NEL FUTURO PER TROVARE **RISPOSTE INNOVATIVE**, CAPACI DI MIGLIORARE CONCRETAMENTE I PROCESSI PRODUTTIVI, IL RENDIMENTO, L'EFFICIENZA DEGLI IMPIANTI DI MACINAZIONE.

*L'esperienza e la conoscenza sono il nostro patrimonio più grande. Possiamo mettere a disposizione un eccezionale know how settoriale, accumulato negli anni e continuamente rinnovato dall'entusiasmo per la ricerca tecnologica e dalla passione per la massima qualità.*





**L'IMPORTANZA DI  
CONDIVIDERE LA  
CONOSCENZA**

*Condividere la conoscenza all'interno e all'esterno della nostra azienda è il miglior investimento per il futuro. Attraverso la formazione continua e l'aggiornamento delle competenze possiamo continuare a guidare l'innovazione da una posizione di leadership.*



**KNOW HOW PIÙ CHE SEMPLICI MACCHINE.**  
CHI SI AFFIDA ALLE NOSTRE SOLUZIONI EVOLUTE PER LA MACINAZIONE PUÒ CONTARE SU UNO STRAORDINARIO TRASFERIMENTO DI **CONOSCENZE E DI SAPERI TECNOLOGICI** COSTANTEMENTE UP TO DATE. SARÀ PIÙ SEMPLICE E VANTAGGIOSO UTILIZZARE AL MASSIMO DELLE POTENZIALITÀ E DELLE PRESTAZIONI I MACCHINARI E GLI IMPIANTI, SFRUTTARE LE TECNOLOGIE PIÙ AVANZATE, AUMENTARE LA PRODUTTIVITÀ, L'EFFICIENZA, LA QUALITÀ.





**ABBASTANZA BUONO NON  
È MAI ABBASTANZA  
QUANDO L'OBIETTIVO È  
L'ECCELLENZA**



CURIAMO CON **PRECISIONE** OGNI FASE DELLA **PROGETTAZIONE** DI UN MACCHINARIO O DI UN IMPIANTO DI MACINAZIONE AFFINCHÉ SIANO REALIZZATI SU MISURA DELLE PIÙ ALTE ASPETTATIVE. SEGUIAMO LA COSTRUZIONE DEI COMPONENTI CON MASSIMA ATTENZIONE E, GRAZIE ALLE POSSIBILITÀ OFFERTE DALLA NUOVA SEDE, CI OCCUPIAMO DIRETTAMENTE DELL'ASSEMBLAGGIO CON UN CONTROLLO ASSOLUTO DELLA QUALITÀ.

*L'attenzione ad ogni minimo dettaglio è ciò che ci rende grandi.*

*Il valore del Made in Italy si riconosce dalla ricerca della perfezione in tutti gli elementi, dalla progettazione fino all'assistenza continua, dalla capacità di saper coniugare tecnologia, design e umanità.*



# LA GRANDEZZA DERIVA DAL FARE BENE MOLTE PICCOLE COSE, TUTTE INSIEME AGGIUNGONO **VALORE** AL NOSTRO OPERATO



Mill Service SpA  
Via A. Meucci, 2  
35037 Teolo - Padova / Italia  
Ph. +39 049 8976743  
Ph. 8976744 - 8976571  
Fax +39 049 8976760  
info@ms-italia.com

SPECIFICATIONS MEASURE	DRY FREIGHT - BOX				OPEN TOP	
	20'	40'	40'	45'	20'	40'
	8'6" H"	8'6" H"	8'6" H"	8'6" H"	8'6" H"	8'6" H"
LENGTH	5,80	12,00	12,00	13,40	5,80	12,00
WIDTH	2,30	2,30	2,34	2,34	2,34	2,34
HEIGHT	2,30	2,30	2,30	2,30	2,30	2,30
DOOR WIDTH	2,20	2,20	2,20	2,34	2,34	2,34
DOOR HEIGHT	2,27	2,26	2,27	2,27	2,27	2,27
ACTUAL WEIGHT	2,20	2,20	2,20	2,30	2,27	2,27
CAPACITY	32,0	64,3	78,1	86,4	32,6	64,3
MAXIMUM PAYLOAD	18.270	36.540	45.680	49.100	18.170	36.340
MAXIMUM PAYLOAD	27.000	54.000	67.500	72.600	27.000	54.000
TARE WEIGHT	2.000	4.000	4.000	4.000	2.000	4.000
MAX GROSS WEIGHT	20.270	40.540	51.680	53.100	20.170	40.340
MAX GROSS WEIGHT	29.000	58.000	71.500	76.600	29.000	58.000

**OTHER MODELS OF CONTAINERS**

**OPEN SIDE - LATO APERTO**  
20' / 40' / 45' / 50' / 60' / 70' / 80' / 90' / 100' / 110' / 120' / 130' / 140' / 150' / 160' / 170' / 180' / 190' / 200' / 210' / 220' / 230' / 240' / 250' / 260' / 270' / 280' / 290' / 300' / 310' / 320' / 330' / 340' / 350' / 360' / 370' / 380' / 390' / 400' / 410' / 420' / 430' / 440' / 450' / 460' / 470' / 480' / 490' / 500' / 510' / 520' / 530' / 540' / 550' / 560' / 570' / 580' / 590' / 600' / 610' / 620' / 630' / 640' / 650' / 660' / 670' / 680' / 690' / 700' / 710' / 720' / 730' / 740' / 750' / 760' / 770' / 780' / 790' / 800' / 810' / 820' / 830' / 840' / 850' / 860' / 870' / 880' / 890' / 900' / 910' / 920' / 930' / 940' / 950' / 960' / 970' / 980' / 990' / 1000'

**INSULATED CARGO - CONTENITORI**  
20' / 40' / 45' / 50' / 60' / 70' / 80' / 90' / 100' / 110' / 120' / 130' / 140' / 150' / 160' / 170' / 180' / 190' / 200' / 210' / 220' / 230' / 240' / 250' / 260' / 270' / 280' / 290' / 300' / 310' / 320' / 330' / 340' / 350' / 360' / 370' / 380' / 390' / 400' / 410' / 420' / 430' / 440' / 450' / 460' / 470' / 480' / 490' / 500' / 510' / 520' / 530' / 540' / 550' / 560' / 570' / 580' / 590' / 600' / 610' / 620' / 630' / 640' / 650' / 660' / 670' / 680' / 690' / 700' / 710' / 720' / 730' / 740' / 750' / 760' / 770' / 780' / 790' / 800' / 810' / 820' / 830' / 840' / 850' / 860' / 870' / 880' / 890' / 900' / 910' / 920' / 930' / 940' / 950' / 960' / 970' / 980' / 990' / 1000'

**USEFUL INFORMATION**

**MEASURE DIFFERENCES - DIFFERENZE NELLE MISURE**  
ARE ALSO AVAILABLE

**CAPACITY DIFFERENCES - DIFFERENZE NELLE PORTATE**  
ARE ALSO AVAILABLE

**DIFFERENCES IN WEIGHT FROM DIMENSIONS**  
ARE ALSO AVAILABLE





*Il tempismo è una questione di metodo, non si improvvisa. La grande considerazione del tempo e del suo valore economico ci motiva a programmare con esattezza ogni passaggio, a coordinare con precisione produzione, assemblaggio, spedizioni e ricambi, a eseguire con massima puntualità le consegne.*

NELLA COSTRUZIONE DI UN GRANDE IMPIANTO DI MACINAZIONE, COSÌ COME NELLA FORNITURA DI UN SINGOLO MACCHINARIO, LA **LOGISTICA** È UN FATTORE FONDAMENTALE PER GARANTIRE IL RISPETTO DEGLI IMPEGNI ASSUNTI E CONSENTIRE LA MASSIMA EFFICIENZA PRODUTTIVA. TUTTE LE ATTIVITÀ PREVISTE IN UN PROGETTO SONO INTEGRATE E COORDINATE ARMONIOSAMENTE AFFINCHÉ OGNI INGRANAGGIO, ANCHE IL PIÙ PICCOLO, ARRIVI NEL MOMENTO PIÙ OPPORTUNO.



AMERICHE:  
ARGENTINA  
CUBA  
MEXICO

EUROPA:  
ALBANIA  
BELGIUM  
BOSNIA&HERZEGOVINA  
FRANCE  
GREECE  
HUNGARY  
ITALY  
KOSOVO  
MACEDONIA  
RUSSIA  
SPAIN  
UNITED KINGDOM

AFRICA:  
ALGERIE  
ANGOLA  
CAMEROUN  
CONGO  
EQUAT. GUINEA  
GAMBIA  
IVORY COAST  
KENYA  
LIBYA  
NIGERIA  
SENEGAL  
TUNISIE  
UGANDA

ASIA-OCEANIA:  
BANGLADESH  
KAZAKHSTAN  
PHILIPPINES  
TAJIKISTAN  
VIETNAM



● DURUM WHEAT ● SOFT WHEAT ● FLOUR SILO ● MAIZE ● OTHER



OLTRE 15 ANNI DI ESPERIENZA NELLA REALIZZAZIONE DI IMPIANTI DI MACINAZIONE ALL'AVANGUARDIA CI HANNO PORTATO IN TUTTO IL MONDO AL FIANCO DELLE PIÙ IMPORTANTI AZIENDE DI TRASFORMAZIONE DI CEREALI E FARINE, SVILUPPANDO PROGETTI SU MISURA DAGLI IMPIANTI DI DIMENSIONI CONTENUTE FINO ALLE PRODUZIONI PIÙ SIGNIFICATIVE, DESTINATE A LAVORARE MIGLIAIA DI TONNELLATE AL GIORNO.



# CONOSCERE IL NOSTRO PIANETA È UN PASSO PER PROTEGGERLO

IL NOSTRO LEGAME CON LA NATURA È FORTE. DALLA TERRA SANA E RIGOGLIOSA NASCONO I PREGIATI CEREALI CHE AIUTIAMO A TRASFORMARE IN FARINE E ALIMENTI DI QUALITÀ. ATTRAVERSO LA REALIZZAZIONE DI PRODOTTI SOSTENIBILI POSSIAMO AIUTARE L'ECOSISTEMA A RIGENERARSI E A DARCI SEMPRE BUONI FRUTTI.

I NOSTRI MACCHINARI E IMPIANTI DI MACINAZIONE SONO PENSATI PER ARMONIZZARSI CON L'AMBIENTE: SONO REALIZZATI CON COMPONENTI E MATERIALI FACILMENTE RICICLABILI, QUANDO VERRANNO DISMESSI, E SONO PROGETTATI PER MIGLIORARE L'EFFICIENZA PRODUTTIVA, COSÌ DA RIDURRE I CONSUMI ENERGETICI. PERMETTONO DI REALIZZARE ALIMENTI PIÙ GENUINI, PRIVI DI IMPURITÀ E ASSOLUTAMENTE SICURI.

## SEDE ITALIA:

### Mill Service SpA

Via A. Meucci, 2  
35037 Teolo - Padova - Italia  
Ph. +39 049 8978743  
Ph. 8978744 - 8978571  
Fax +39 049 8978780  
info@ms-italia.com  
Partita Iva 03568470284  
C.F. / N. Reg. Imp. PD 01199070192  
R.E.A. PD: 320851  
Cap. Soc. € 300.000,00 i.v.

## UFFICI ESTERO:

### RUSSIA

РФ, г. Москва, ул. Большая Почтовая, д. 18,  
стр.1, офис 2  
Тел. Факс +7 499 9638007  
russia@ms-italia.com  
105082, RF, Mosca  
Bolshaia Pochtovaia, 18/1, uff.2  
Ph./fax +7 (499) 963-8007

## AGENTI:

### ARGENTINA E URUGUAY

#### Zilgen S.a.

Con sede in:  
Avda. Luis A. de Herrera 1052  
Of. 1042 - Torres del Puerto  
C.P.11.300 Montevideo - Uruguay  
Ing. Jose Antonio Gomez  
zilgen.uruguay@gmail.com

## MESSICO:

### Italia de Proyectos S.A.

Priv. 5 de Mayo No.6, Centro Chipilo,  
Ph. (222) 2832370 - 2832371  
74325 San Gregorio Atzompa, Pue.  
Sig. Vittorio Cipelli  
italianadeproyectos@prodigy.net.mx

## INDONESIA:

### PT Sanco Indonesia

Taman Meruya Block M No. 11  
Meruya Utara, Kembangan  
Jakarta Barat 11620 - Indonesia  
Ph. +62 21 58905070  
Fax +62 21 58905071  
info@sanco-indonesia.com  
Mr. Azim Akbany

## BANGLADESH:

### Tetraco

Fla4 A-4, 4th Floor Siraj Lodge  
741 M.M Ali Road  
Dampara Chittagong - Bangladesh  
Ph. +880 31 2855231  
Fax +880 31 2855232  
sales@tetracobd.com  
Mr. Altaf Mohammad Hannan

## WEST AFRICA:

Cocody Riviera III  
27 BP 346 Abidjan 27  
Côte D'ivoire  
Ph. +225 07844836  
Ph. +39 335 252051  
franco.occelli@libero.it  
Skype: franco.occelli

## UNITED KINGDOM:

### Simon Milling & Baking Ltd

Con sede in:  
Carrick House, Lypiatt Road  
Cheltenham GL50 2QJ - UK  
Ph. +44 1666 577538  
Mob. +44 7715664481  
simon.hedges@simonmillingandbaking.com



*Ognuno di noi ha  
il potere di fare del mondo  
un posto migliore.*

